

# 横扫西西里

二战经典战役  
编委会 编译

## THE BATTLE OF SICILY



苏军强大的战争潜力尤其是在斯大林格勒的辉煌胜利，使英美十分清醒地意识到苏军已开始从战略防御阶段转入战略反攻，如果还不迅速着手筹划与准备在欧洲大陆开辟第二战场，而眼睁睁看着苏联击败德国，从新规划战后欧洲格局，这将对英美两国的利益十分不利。现在问题的关键是对整个欧洲大陆从哪着手开辟第二战场？什么时候开辟第二战场？是否有实力开辟第二战场？由谁来主导并指挥这场史无前例的大规模的两栖登陆行动？……

时刻  
关注

二战经典战役纪实

# 横扫西西里

THE BATTLE OF SICILY

二战经典战役编委会·编译



中国铁道出版社

CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

横扫西西里 / 二战经典战役编委会编译. — 北京:  
中国铁道出版社, 2016.6  
(时刻关注)  
ISBN 978-7-113-21702-0

I . ①横… II . ①二… III . ①美英联军西西里岛登陆  
作战 (1943) — 通俗读物 IV . ① E195.2-49  
中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 079826 号

书 名: 横扫西西里

作 者: 二战经典战役编委会 编译

责任编辑: 田 军

电 话: (010) 51873012

编辑助理: 曾山月

电子信箱: tiedaolt@163.com

装帧设计: 艺海晴空

责任印制: 赵星辰

出版发行: 中国铁道出版社 (北京市西城区右安门西街 8 号 邮编 100054)

印 刷: 北京盛通印刷股份有限公司

版 次: 2016 年 6 月第 1 版

2016 年 6 月第 1 次印刷

开 本: 787mm×1092mm

1/16

印张: 12

字数: 300 千字

书 号: ISBN 978-7-113-21702-0

定 价: 26.00 元

版权所有 侵权必究

凡购买铁道版图书, 如有印刷质量问题, 请与本社读者服务部联系调换。电话: (010) 51873174 (发行部)

打击盗版举报电话: 市电 (010) 51873659, 路电 (021) 73659, 传真 (010) 63549480

# 目录

横扫西西里

## The Battle of Sicily

### 第一章 开辟第二战场

妥协是一门具有极高价值的艺术，是在不能获得全部利益的条件下，获取最佳利益最好的方式……

- NO. 1 妥协的会议 / 11
- NO. 2 艰难的筹备 / 14
- NO. 3 蒙哥马利的反对 / 19
- NO. 4 蒙哥马利的用心 / 28
- NO. 5 选定西西里岛 / 33
- NO. 6 敏感的作战指挥权 / 37
- NO. 7 美军战前指挥训练 / 42

### 第二章 精妙绝伦的“馅饼行动”

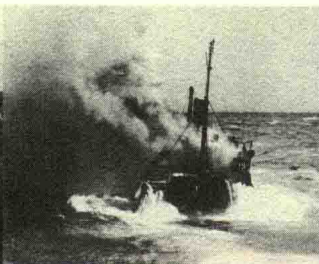
机智、狡猾和精致……

- NO. 1 战略欺骗 / 48
- NO. 2 “马丁少校” / 52
- NO. 3 传奇之旅 / 55
- NO. 4 情报员未婚妻 / 60
- NO. 5 希特勒吞下“诱饵” / 62

### 第三章 “瓶塞钻”作战计划

掌握制空权就是胜利。没有制空权就注定要失败，并接受战胜者愿意强加的任何条件……

- NO. 1 班泰雷利亚岛 / 70
- NO. 2 猛烈的空袭 / 71
- NO. 3 占领全岛 / 75
- NO. 4 夺取战区制空权 / 77



## 第四章 抢滩登陆

你难以想象参加西西里岛登陆作战的舰队到底有多大的规模，在地平线上它像一座遥远的城市，覆盖半边天际，昏暗色伪装的船只与深色海水的曲线相映衬着，并不明显。但一看就知是一支强大的编队，即使其中的一小部分也足以令人生畏，我希望所有的美国人都能看到这一壮丽的景观……

- NO. 1 阿尔及尔战前协调会议 / 81
- NO. 2 在风暴中航渡 / 85
- NO. 3 失利的空降战 / 88
- NO. 4 抢滩登陆战 / 94
- NO. 5 “神奇纸弹” / 105

## 第五章 鏖战西西里岛

以尽快的速度，向一切可以推进的地方前进……要迅速地、无情地、勇猛地、无休止地进攻……

- NO. 1 德意军队的反击 / 112
- NO. 2 杰拉大激战 / 115
- NO. 3 蒙巴二将角逐 / 121
- NO. 4 卡特尼亚防线 / 126
- NO. 5 巴顿攻占巴勒莫 / 130
- NO. 6 墨索里尼下台 / 138

## 第六章 抢占墨西拿

任何战术情况都没有什么现成的应付办法。只有一条战术原则是永恒不变的。这就是：用手中的一切手段在最短时间内给敌人造成最大的伤亡和破坏……

- NO. 1 美军大展身手 / 146
- NO. 2 特罗伊纳战斗 / 148
- NO. 3 盟军不同的军纪 / 159
- NO. 4 巴顿的耳光事件 / 164
- NO. 5 德意守军撤离西西里 / 177
- NO. 6 巴顿的两栖突击行动 / 180
- NO. 7 巴顿抢占墨西拿 / 186



时刻  
关注

二战经典战役纪实

# 横扫西西里

THE BATTLE OF SICILY

二战经典战役编委会·编译



中国铁道出版社  
CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE

# 前言

横扫西西里

The Battle of Sicily

1942年末，战争形势已经发生了根本性的转变，盟军在北非势如破竹，美英联军登陆北非摩洛哥和阿尔及利亚。至1943年5月，多谋善断的艾森豪威尔将军和具有血胆英豪之称的巴顿将军率领的美军，与亚历山大和蒙哥马利率领的英军密切配合，一举击败北非的德意联军，并俘虏了13万意军和德军。具有“沙漠之狐”之称的德军隆美尔将军已经回到德国，但为他赢得荣耀的装甲军团和步兵部队已荡然无存。意大利失去北非最后一块殖民地，即1912年从奥斯曼土耳其帝国夺取的利比亚。轴心国经历了对非洲的侵略到失去的轮回，除了丧失几十万大军之外，似乎什么也没有得到。但盟军已经完成了对德意轴心国的包围，下一步的行动只需在欧洲大陆进行。远在莫斯科的斯大林一直对盟军迟迟不发动对欧洲大陆的进攻行动而恼火，并一向对北非行动不抱希望。现在，斯大林主动放下身段，向丘吉尔写信祝贺，并提醒丘吉尔：“希望这并不意味着阁下放弃在莫斯科许下的1943年春于西欧开辟第二战场的承诺。”他不放过任何机会提醒盟友要履行义务，为取信对方，他向丘吉尔通报了苏军将在东线采取的作战策略。丘吉尔则对“将万世流芳的斯大林格勒保卫战”褒扬有加。但对斯大林的要求，并没有明确地表态。1943年3月30日，丘吉尔告知斯大林，由于德国潜艇袭击造成的巨大损失，英美决定暂停向苏联摩尔曼斯克及阿尔汉格尔斯克两大港口运送物资。第二天，做好最坏思想准备的丘吉尔接待了携斯大林信件前来的迈斯基。出乎意料，斯大林在信中先是就北非取得的新胜利再次向丘吉尔道贺，而后畅谈了他对丘吉尔赠送的礼物——电影《撒哈拉》的观感：“这部片子将英国人抗击法西斯的过程拍得栩栩如生，击中了那些造谣中伤者的软肋，苏联也不乏这类人，他们认为英国根本没有作战，只是对战争作壁上观。”



对于苏联方面统帅斯大林对盟军迟迟不肯在欧洲大陆开辟第二战场，以减轻苏联方向作战压力的明嘲暗讽，盟军方面并不是不清楚。相反，他们心里还有一丝险恶的用心，那就是冷静地看着苏德两军实力在战场上激烈地消耗，试图获得渔翁之利。然而，苏军强大的战争潜力，尤其是在斯大林格勒的辉煌胜利，使英美十分清醒地意识到苏军已开始从战略防御阶段转入战略反攻，如果还不迅速着手筹划与准备在欧洲大陆开辟第二战场，而眼睁睁看着苏联击败德国，重新规划战后欧洲格局，这将对英美两国的利益十分不利。对于崇尚国家利益至上的西方现实主义政治观来说，是不允许出现这种损害自身国家利益的局面出现的。现在问题的关键是面对整个欧洲大陆从哪里着手开辟第二战场，什么时间开辟第二战场，是否有实力开辟第二战场，由谁来主导并指挥这场史无前例的大规模的两栖登陆行动。





# 战役备忘

横扫西西里

The Battle of Sicily



亚历山大 | Alexander Klarode

从来不值得一提的那些防守海岸的意大利师，几乎一枪未发就瓦解了，而那些野战师则一遇到同盟军就像迎风扬糠那样四散逃跑了，大规模投降是常有的事。



坎宁安 | Andrew Browne Cunningham

这次罕见的船队大集中，体现了高度的准确性。这是历史上最大的一次两栖作战。



艾森豪威尔 | Dwight Eisenhower

如果我们的目的在于扫清地中海的航路，我们就必须进攻西西里岛。



凯塞林 | Albert Kesselring

西西里失守，政治影响非同小可，它将给墨索里尼政权以致命的一击，因为西西里自古以来就是意大利的一部分。

## ★ 战争结果

盟军共伤亡失踪 31,158 人，德意军损失 165,000 人，其中包括 13.2 万名俘虏。盟军占领西西里岛，打开了直接进攻意大利的大门，虽然没能消灭德军大量有生力量，但达到了迫使意大利退出战争的政治目的。1943 年 7 月 25 日，墨索里尼被迫下台。

## ★ 战役之最

a. 是在不良水文气象条件下进行的夜间海空联合登陆，是首次进行由岸到岸的登陆和大规模空降。b. 班泰雷利亚岛的陷落，在历史上第一次体现为单独由空中作战造成一个岛的投降。c. 盟军从此在地中海畅通无阻，打开了登陆欧洲的大门。

## ★ 作战时间

1943年7月4日 - 1943年8月17日。

## ★ 作战地点

西西里岛。

## ★ 作战国家

### 盟军

美国第7集团军，英国第8集团军，总兵力约47.8万人，600辆坦克和1,800门火炮，作战飞机3,680架，运输机1,500架，作战舰艇500余艘，登陆舰艇和运输船约2,700艘。



### 德国

意大利第6集团军、德国第14装甲军，总兵力26万余人，飞机1,400架，水面舰艇200艘，潜艇16艘。



## ★ 作战将领



艾森豪威尔 | Dwight Eisenhower

美国陆军五星上将。第二次世界大战爆发后，历任副团长、师参谋长、军参谋长、集团军参谋长。1941年晋升为准将。1942年6月任欧洲战区美军司令。同年11月作为北非远征军司令，指挥实施北非登陆战役。1943年2月任地中海战区盟军司令。1943年12月任盟军远征军最高统帅。1944年任诺曼底登陆战役最高指挥官，同年12月晋升为陆军五星上将。



凯塞林 | Albert Kesselring

德国空军元帅，参加过第一次世界大战。1933年起在空军任职。1936年任空军参谋长兼空军第三军区司令。1938年任第一航空队司令。1941年至1945年在意大利地中海地区任西南集团军总司令。1945年3月至5月任德国西部战区总司令。后被英国俘虏。1947年5月被判死刑，后改为无期徒刑。1952年释放。1960年7月逝于巴特瑙海姆。

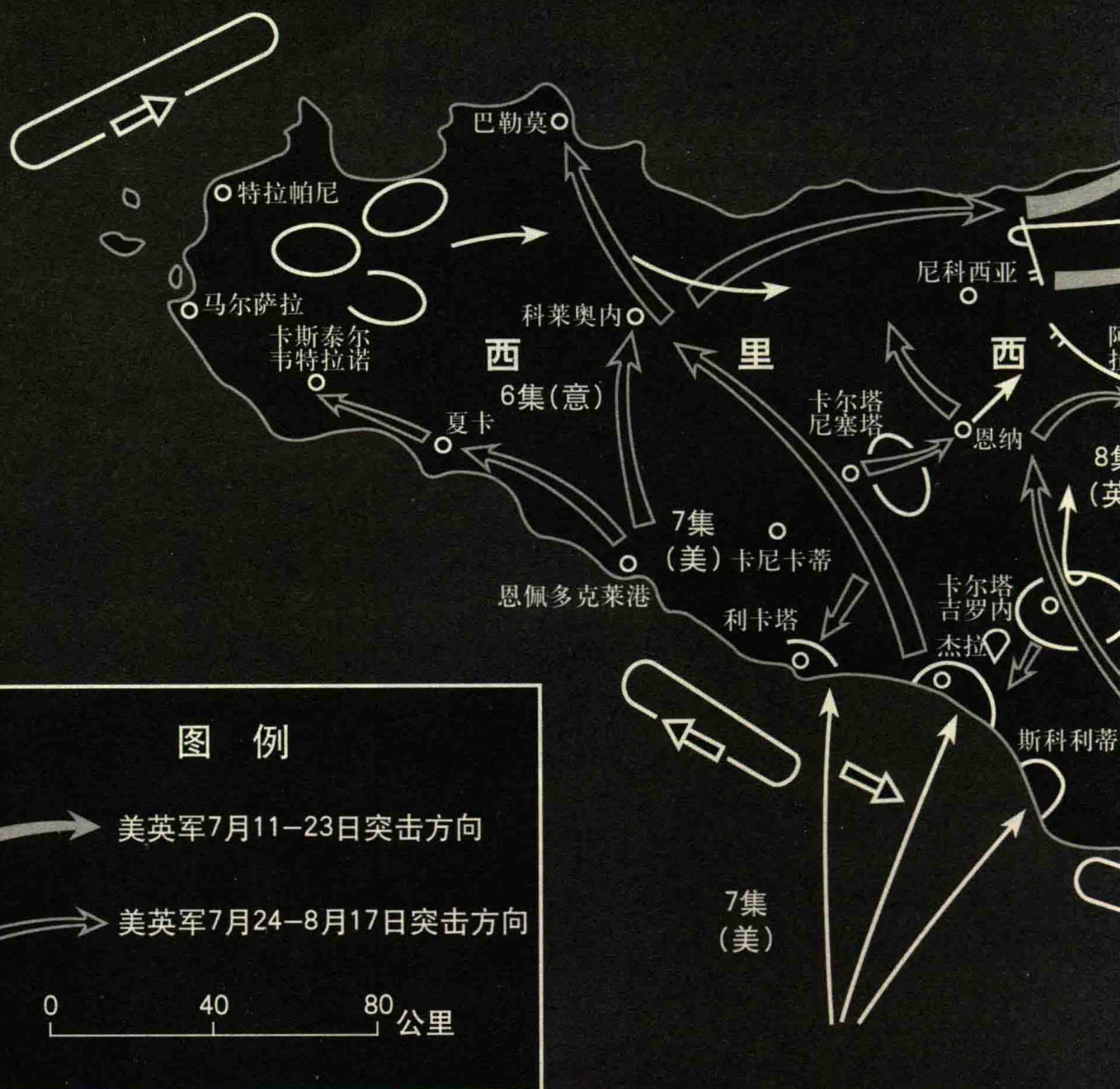
## ★ 战争意义

西西里岛登陆战役是英美在第二次世界大战中继北非登陆后联合进行的第二次大规模登陆，也是第二次世界大战中规模最大的登陆战之一。盟军以损失微小的代价实现了“爱斯基摩人”计划的大部分目标，占领了西西里全岛，使同盟国在地中海的交通线安全得到保障。西西里岛登陆战役的胜利，促使墨索里尼垮台，极大地提高了同盟国在中立国家心目中的地位。由于西西里岛被盟军占领，德国人彻底丧失了在地中海的制海和制空权，地中海实际上又成了盟军的“内湖”。

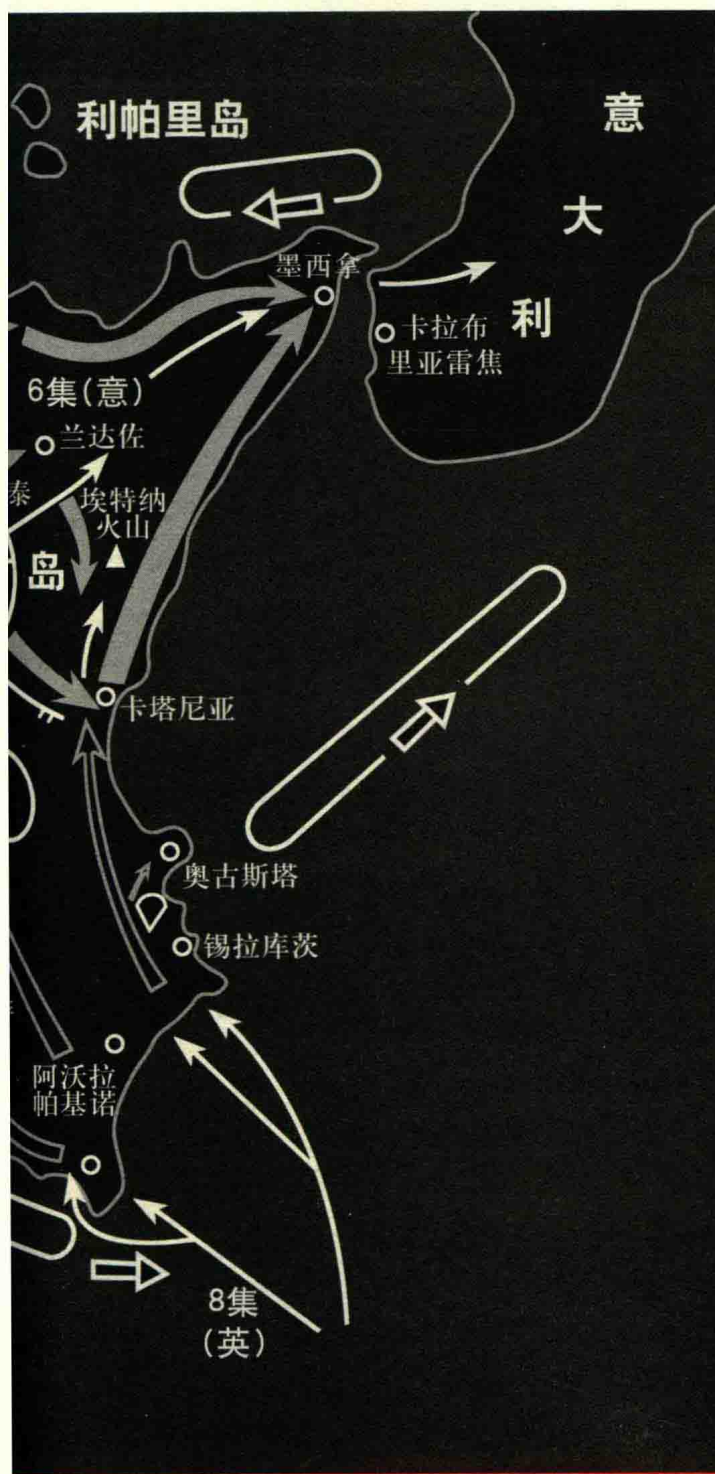
# 作战示意图

横扫西西里

The Battle of Sicily



★美英军西西里岛登陆战役经过要图。



# 目录

横扫西西里

## The Battle of Sicily

### 第一章 开辟第二战场

妥协是一门具有极高价值的艺术，是在不能获得全部利益的条件下，获取最佳利益最好的方式……

- NO. 1 妥协的会议 / 11
- NO. 2 艰难的筹备 / 14
- NO. 3 蒙哥马利的反对 / 19
- NO. 4 蒙哥马利的用心 / 28
- NO. 5 选定西西里岛 / 33
- NO. 6 敏感的作战指挥权 / 37
- NO. 7 美军战前指挥训练 / 42

### 第二章 精妙绝伦的“馅饼行动”

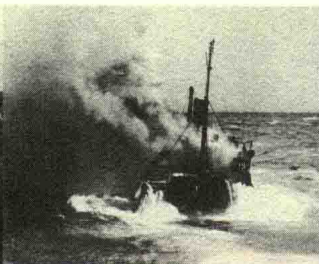
机智、狡猾和精致……

- NO. 1 战略欺骗 / 48
- NO. 2 “马丁少校” / 52
- NO. 3 传奇之旅 / 55
- NO. 4 情报员未婚妻 / 60
- NO. 5 希特勒吞下“诱饵” / 62

### 第三章 “瓶塞钻”作战计划

掌握制空权就是胜利。没有制空权就注定要失败，并接受战胜者愿意强加的任何条件……

- NO. 1 班泰雷利亚岛 / 70
- NO. 2 猛烈的空袭 / 71
- NO. 3 占领全岛 / 75
- NO. 4 夺取战区制空权 / 77



## 第四章 抢滩登陆

你难以想象参加西西里岛登陆作战的舰队到底有多大的规模，在地平线上它像一座遥远的城市，覆盖半边天际，昏暗色伪装的船只与深色海水的曲线相映衬着，并不明显。但一看就知是一支强大的编队，即使其中的一小部分也足以令人生畏，我希望所有的美国人都能看到这一壮丽的景观……

- NO. 1 阿尔及尔战前协调会议 / 81
- NO. 2 在风暴中航渡 / 85
- NO. 3 失利的空降战 / 88
- NO. 4 抢滩登陆战 / 94
- NO. 5 “神奇纸弹” / 105

## 第五章 鏖战西西里岛

以尽快的速度，向一切可以推进的地方前进……要迅速地、无情地、勇猛地、无休止地进攻……

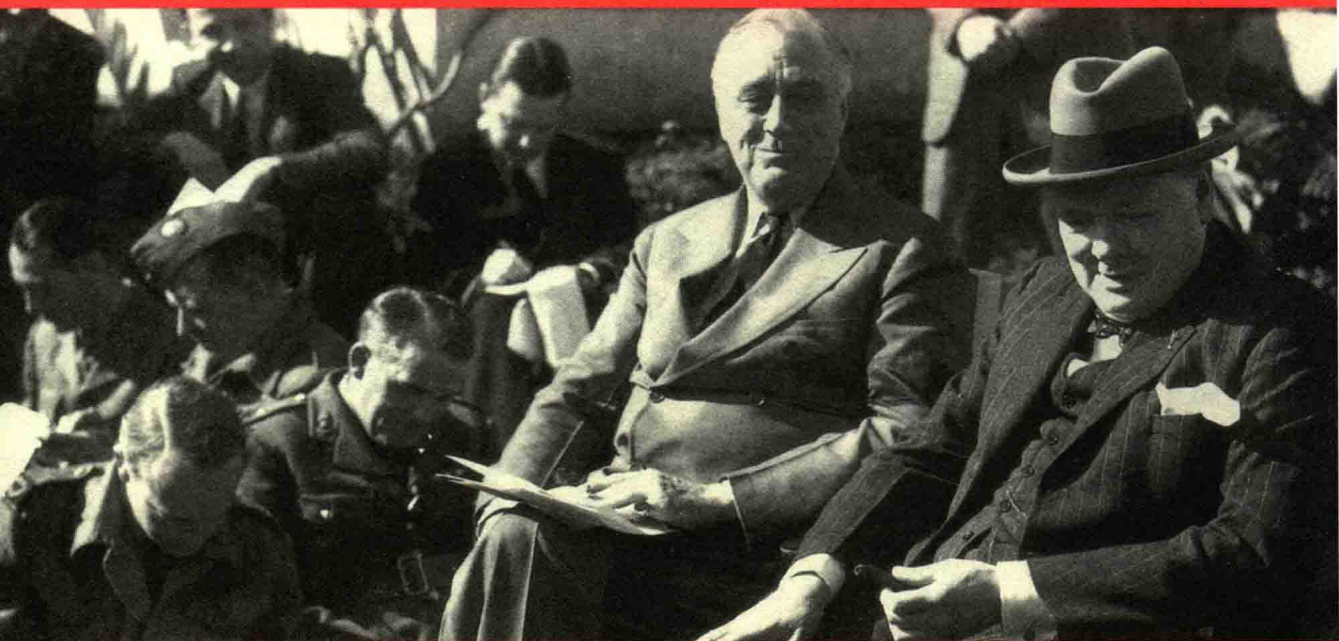
- NO. 1 德意军队的反击 / 112
- NO. 2 杰拉大激战 / 115
- NO. 3 蒙巴二将角逐 / 121
- NO. 4 卡特尼亚防线 / 126
- NO. 5 巴顿攻占巴勒莫 / 130
- NO. 6 墨索里尼下台 / 138

## 第六章 抢占墨西拿

任何战术情况都没有什么现成的应付办法。只有一条战术原则是永恒不变的。这就是：用手中的一切手段在最短时间内给敌人造成最大的伤亡和破坏……

- NO. 1 美军大展身手 / 146
- NO. 2 特罗伊纳战斗 / 148
- NO. 3 盟军不同的军纪 / 159
- NO. 4 巴顿的耳光事件 / 164
- NO. 5 德意守军撤离西西里 / 177
- NO. 6 巴顿的两栖突击行动 / 180
- NO. 7 巴顿抢占墨西拿 / 186





▲ 罗斯福、丘吉尔在卡萨布兰卡会议上接受记者采访。

## CHAPTER ONE

### 第一章

# 开辟第二战场

妥协是一门具有极高价值的艺术，是在不能获得全部利益的条件下，获取最佳利益最好的方式。

——西方谚语

## No.1 妥协的会议

世界上许多事情都是这样的，人们在目的上并没有根本性的分歧，所存在的最大的差异往往在于采取的途径和方法。第二次世界大战期间，以美英为首的同盟军在尽快打败德意为核心的轴心国，迅速结束欧洲战场的目标并无二致，但在研拟如何以最佳的策略击败轴心国，盟军内部一直争执不休。

1943年1月中旬，正当美、英军在北非登陆成功，进攻取得胜利的时候，在刚刚从法西斯魔爪下解放不久的摩洛哥濒海城市卡萨布兰卡（现名达尔贝达），迎来了两位神秘的人物“P先生”和“将军”，他们在严格保密的情况下商讨北非胜利后的作战方针，并初步商定突尼斯的军事行动结束后，下一步的进攻目标。他们就是第二次世界大战中三巨头其中的两位，“将军”就是美国总统罗斯福，而“P先生”则是英国首相丘吉尔。

1月12日，丘吉尔先期到达这座饱经战火洗礼的城市。卡萨布兰卡为这位临危受命的英国人及其随行人员提供了安静的住所。但为了安全起见，丘吉尔还是将守卫换成自己的保安部队。这位首相在战争结束以后回忆说：“我和庞德还有另外两名参谋在岩崖和海滩上作了几次愉快的散步。惊涛拍岸，卷起巨浪，这使人难以相信竟会有人从海上登上滩头。没有一天是风平浪静的。高达4.5米的巨浪以排山倒海之势冲击着巨大的岩崖。难怪有那么多登陆舰艇和小艇连同士兵被弄翻了。”丘吉尔的这段描述既反映了当时他本人在战争期间，由于该地环境迷人而产生的一种愉快心情，也表明了两个多月以前美军在卡萨布兰卡的登陆作战确非易事。

美国总统罗斯福于1月14日下午到达卡萨布兰卡。公务繁忙的罗斯福不远万里从华盛顿起飞来该市，没有丘吉尔游山玩水的闲心，到达卡市的当天就在安法兵营举行联合参谋会议，讨论紧张的战争形势和下一步的作战计划。所谓联合参谋会议，是根据英美两国的协议而建立的最高军事领导组织。1941年12月，英国首相丘吉尔及其陆海空军参谋长访美，双方在会谈时，提出建立一个盟军联合指挥机构。在第二次世界大战中，英美两国军队的运用，是在统一的战略下实施的，而统一战略的制订，出自联合参谋会议。在作战问题上，凡是涉及到两国各部队战略指挥、兵力物资分配、情报的使用、交通的协调以及对占领区的管理，均由联合参谋会议负责协调。参加本次联合参谋会议的都是英美双方的军界精英人物，美国方面有：马歇尔将军、海军上将金·阿诺德将军；英国方面有：艾伦·布鲁克将军、庞德将军、空军元帅波特尔。这次会议的主要议题是：美英法军队已从东西两面对突尼斯的德意法西斯军队形成包围之势，胜利在向盟国招手，而当盟军击溃这股敌军之后，下一步的行动计划是什么？



两国的三军参谋长讨论这个问题时，产生了严重的分歧。美军希望“把地中海的这一插曲赶紧结束”，以便抽出手来一举打过英吉利海峡，开辟第二战场。英军认为，横渡海峡是一场无谓的冒险，可能会引起灾祸，不如从意大利的西西里岛开刀，将“利剑”刺向敌人的“软腹”。在会议上，丘吉尔和布鲁克、蒙巴顿等人极力主张通过所谓出击欧洲软腹部的“巴尔干战略”。

何谓“巴尔干战略”？根据戴高乐的确切说法，该战略的要旨是：在地中海，“英国既想捍卫它在埃及和所有阿拉伯国家，如在塞浦路斯、马耳他、直布罗陀已夺占的阵地，还打算在利比亚、叙利亚、希腊、南斯拉夫夺占新的阵地。正因为如此，英国才极力把英—美联合进攻的矛头指向该战场的翼侧”。同时，丘吉尔想利用在次要方向作战的时机来积蓄力量，以便在战争的最后阶段向德国进攻，摘走这枚诱人的桃子。

作为丘吉尔参加这次会谈的主要助手之一，蒙巴顿在鼓吹“巴尔干战略”方面颇为卖力。他对美国人说：“苏联人不是一直要我们尽快开辟第二战场吗？英国认为第二战场的地点不仅仅是苏联人限定的法国，谁能否认我们在地中海和巴尔干采取进攻行动就不是开辟第二战场呢？”

英国坚持主张开辟第二战场的“巴尔干方案”，不仅是出于维护自己的势力范围和军事上的考虑，也是从政治上着眼。随着斯大林格勒会战即将结束，苏军的反攻已是势所必然。英国要先行一步，挡住苏军通向巴尔干之路，制止当地共产党力量的增强，巩固英国在地中海及其沿岸的阵地，保持它对近东的控制。为了把“巴尔干战略”具体付诸实施，丘吉尔此前提出过建立巴尔干—多瑙河联邦的设想，即巴尔干和多瑙河沿岸诸国联合的计划。该联邦应以保加利亚科堡王朝为首。其成员有：保加利亚、南斯拉夫、土耳其、希腊、阿尔巴尼亚。联邦对外应是一个独立的国家实体，而实际上则受英国领导。1942年1月，希腊和南斯拉夫流亡政府签订的政治联盟条约便是建立该联邦的一个步骤。当时在伦敦还签署了关于建立中欧联盟的波—捷协议，一步步地实现着丘吉尔的设想。罗斯福对自己的儿子埃利奥特说过：“首相一有机会就提出经过巴尔干实施进攻的主张，这使所有与会者都十分清楚他的意图何在，他是想在中欧打进一个楔子，以便阻止苏联军队进入奥地利、罗马尼亚，如有可能，还阻止他们进入匈牙利。”

其实，丘吉尔本人也并不掩饰，他打算在巴尔干，打进一个“把欧洲和苏俄隔开的盟军楔子”，在苏联周围建立一条新的“防疫线”。美国记者拉尔夫·英格索尔曾形象地说：“巴尔干就像一块磁铁，无论罗盘怎样抖动，英国战略的指针始终指向它。”因此，英国代表团在这次“非洲白宫”会议上的一项目标是：协调同美国的立场，再次推迟在西欧开辟第二战场。